॥ जगन्नाथाष्टकम् ॥

ஜகந் நாதாஷ்டகம்

(1)

कदाचित्कालिन्दीतटविपिनसंगीतकवरो
मुदा गोपीनारीवदनकमलास्वादमधुपः ।
रमाशंभुब्रह्मामरपतिगणेशार्चितपदो
जगन्नाथःस्वामी नयनपथगामी भवतु मे ॥

கதாசித் காலிந்தீ தட விபினஸங்கீதக வரோ
முதா கோபீ நாரீ வதன கமலாஸ்வாத மதுப:॥
ரமா சம்பு ப்ரஹ்மாமரபதி கணேசார்சிதபதோ
ஜகந்நாத: ஸ்வாமீ நயனபதகாமீ பவது மே॥

ஒரு சமயம் யமுனை யாற்றின் கரையில் காட்டில் ரீங்கார கானம் செய்து கொண்டு மகிழ்ச்சியுடன் கோபிகாஸ்திரீகளின் முக கமலங்களை மொய்க்கும் வண்டாக இருந்தவர். லக்ஷ்மி, சிவன், பிரம்மா, இந்திரன், கணபதி ஆசியோர் சேவைகளை ஏற்கும் ஜகந்நாதஸ்வாமி என் கண்முன்னே தோன்றட்டுமே!

(2)

भुजे सव्ये वेणुं शिरसि शिखिपिच्छं कटितटे
दुकूलं नेत्रान्ते सहचरकटाक्षं च विदधत् ।
सदा श्रीमद्बृन्दावनवसतिलीलापरिचयो
जगन्नाथः स्वामी नयनपथगामी भवतु मे ॥

புஜேஸவ்யே வேணும் சிரஸி சிகிபிஞ்சம் கடிதடே
துகூலம் நேத்ராந்தே ஸஹசரகடாக்ஷம் ச விதத்।
ஸதா ஸ்ரீமத் ப்ருந்தாவனவஸதி லீலா பரிசயோ
ஜகந்நாத: ஸ்வாமீ நயன பதகாமீ பவது மே॥

தன் இடதுகையில் புல்லாங்குழலும், தலையில் மயில் தோகையும், இடுப்பில் பீதாம்பரமும், கண்களில் கடாக்ஷமும் வைத்துக்கொண்டு எப்பொழுதும் ப்ருந்தாவனத்தில் வாழும் பாங்குடன் விளங்கும் ஜகந்நாதஸ்வாமி என் கண் முன்னே தோன்ற வேணுமே!

(3)

महाम्भोधेस्तीरे कनकरुचिरे नीलशिखरे
वसन्प्रासादान्तः सहजबलभद्रेण बलिना ।
सुभद्रामध्यस्थः सकलसुरसेवावसरदो
जगन्नाथः स्वामी नयनपथगामी भवतु मे ॥

மஹாம்போதேஸ்தீரே கனகருசிரே நீலசிகரே
வஸன் ப்ராஸா தாந்தஃஸஹஜபலபத்ரேண பலிநா।
ஸுபத்ராமத்யஸ்தஃ ஸகலஸுரஸேவாவஸரதோ
ஜகந்நாதஃ ஸ்வாமீ நயனபதகாமீ பவது மே॥

பெருங்கடற்கரையில் நீலஒடுவேய்ந்த தங்கமயமான மாளிகையினுள் தன்துஸஹோதரர் பலராமனுடன், ஸுபத்ரையின் பக்கத்தில் தேவர்கள் வழிபட வாய்ப்பளிக்கும் ஜகந்நாத ஸ்வாமி என் கண்முன்னே தோன்றட்டுமே!

(4)

कृपापारावार स्सजलजलदश्रेणिरुचिरो
रमावाणीसोमस्फुरदनलपद्मोद्भवमुखैः ।
सुरेन्द्रैराराध्यः श्रुतिगणशिखागीतचरितो
जगन्नाथः स्वामी नयनपथगामी भवतु मे ॥

க்ருபாபாராவாரஃ ஸஜலஜலதச்ரேணி ருசிரோ
ரமாவாணீ ஸோமஸ்புர தமல பத்மோத்பவ முகைஃ
ஸுரேந்த்ரைஃ ஆராத்யஃ சருதிகண சிகா கீதசரிதோ
ஜகந்நாதஃ ஸ்வாமீ நயன பதகாமீ பவது மே॥

கருணைக்கடல், அவர். நீருண்ட மேகம் போன்ற அழகுடையவர், லஷ்மி, ஸரஸ்வதி, சந்திரன், பிரம்மா முதலிய தேவர்கள் வழிபட, உபநிஷதங்கள் போற்றிப்பாடும் சரிதையுடையவராய் திகழும் ஜகந்நாதஸ்வாமி என் கண்முன்னே தோன்றட்டும்.

(5)

रथारूढो गच्छन्पथि मिलितभूदेवपटलैः
स्तुतिप्रादुर्भावं प्रतिपदमुपाकर्ण्य सदयः ।
दयासिन्धुर्बन्धुः सकलजगतां सिन्धुसुतया
जगन्नाथः स्वामी नयनपथगामी भवतु मे ॥

ரதாருடோ கச்சன் பதி மிலித பூதேவ படலைஃ
ஸதுதிப்ராதுர்பாவம் ப்ரதிபதமுபாகர்ண்ய ஸதயஃ।
தயாஸிந்துஃ பந்துஃ ஸகல ஜகதாம் ஸிந்துஸுதயா
ஜகந்நாதஃ ஸ்வாமீ நயனபதகாமீ பவது மே॥

ரதத்திலேறி வீதி வலம் வரும்பொழுது, வழியில் கூடிய பிராமணர்கள் பாடும் ஸ்தோத்ரப்பாடலை ஒவ்வொரு அடியிலும் கேட்டு பரிவுகொள்ளும் கருணைக்கடலாய், ஸகல உலகிற்கும் லக்ஷ்மியுடன் பந்து வாய்த்திகழும் ஜகந்நாதஸ்வாமி என் கண்முன்னே தோன்றட்டுமே.

(6)

परब्रह्मापीडः कुवलयदलोत्फुल्लनयनो
निवासी नीलाद्रौ निहितचरणोऽनन्तशिरसि ।
रसानन्दो राधासरसवपुरालिङ्गनसुखो
जगन्नाथः स्वामी नयनपथगामी भवतु मे ॥

பரப்ரஹ்மாபீடஃ குவலய தலோத்புல்ல நயனோ
நிவாஸீ நீலாத்ரௌ நிஹிதசரணோ஽னதசிரஸி।
ரஸானந்தோ ராதா ஸரஸவபுராலிங்கனஸுகோ
ஜகந்நாதஃஸ்வாமீ நயனபதகாமீ பவது மே॥

பரப்ரஹ்மேயான முடியழகையுடையவரும், கருநெய்தல் போன்ற மலர்ந்த கண்களையுடையவரும், நீலமலையில் தங்கியிருப்பவரும், ஆசிசேஷன் தலையில் கால் வைத்திருப்ப வரும், ரஸானந்தம் மேலிட்டவரும், ராதையின் ஆலிங்கனத்தால் சுகங்கொண்ட வருமான ஜகந்நாதஸ்வாமி என் கண்முன்னே தோன்றட்டும்.

(7)

न वै प्रार्थ्य राज्यं न च कनकता भोगविभवे
न याचेऽहं रम्यां निखिलजनकाम्यां वरवधूम् ।
सदा काले काले प्रमथपतिना गीतचरितो
जगन्नाथः स्वामी नयनपथगामी भवतु मे ॥

ந வை ப்ரார்த்யம் ராஜ்யம் நச கனகதா போகவிபவே
ந யாசே ऽஹம் ரம்யாம் நிகிலஜனகாம்யாம் வரவதூம்।
ஸதாகாலே காலே ப்ரமதபதினா கீதசரிதோ
ஜகந்நாதஃ ஸ்வாமீ நயனபத காமீபவது மே॥

எனக்கு ராஜ்யம் வேண்டப்பட்டதன்று. அனுபவிக்கும் செல்வத்திலும் தங்கம் வேண்டேன். அழகிய அனைவரும் விரும்பும் படியான மணப்பெண்ணையும் வேண்டேன். அவ்வப்போது பரமேச்வரன் போற்றிப்பாடும் சரிதம் வாய்ந்த ஜகந்நாதஸ்வாமி என் கண்முன்னே தோன்றட்டும்!

(8)

हर त्वं संसारं द्रुततरमसारं सुरपते
हर त्वं पापानां विततिमपरां यादवपते ।
अहो दीनानाथं निहितमचलं पातुमनिशं
जगन्नाथः स्वामी नयनपथगामी भवतु मे ॥

ஹர த்வம் ஸம்ஸாரம் த்ருததரமஸாரம் ஸுரபதே
ஹர த்வம் பாபானாம் விததி மபராம் யாதவபதே।
அஹோ தீநாநாதம் நிஹிதமசலம் பாது மநிசம்
ஜகந்நாதஃ ஸ்வாமீ நயனபதகாமீ பவதுமே॥

ஹேதேவபதே! ஸாரமற்ற ஸம்ஸாரத்தை சீக்ரமே விலக்கிவிடு. ஹேயதுபதே! மற்றொரு பாபக்குவியலை விலக்கிவிடு. ஏழை எளியயோரையும், அருகில் உள்ள நீலமலையையும் அனவரதமும் காக்கவேண்டி ஜகத்நாதஸ்வாமி என் கண் முன்னே தோன்றிவரட்டுமே!

ஜகந்நாதாஷ்டகம் முற்றுப் பெறுகிறது

